\$~\$~\$~\$~\$~\$

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳の参考としてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team at the request of a University member. This translation may not be a current or official University document and is intended for reference purposes only. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire of and obtain from the department responsible for managing the document.

\$~\$~\$~\$~\$~\$

名古屋大学大学院情報学研究科規程(改正:令和7年3月5日名大規程第69号 Nagoya University Graduate School of Informatics Rules (Revision: NU Rule No. 69 of March 5, 2025)

翻訳年月日:令和7年9月12日

Translation Date: September 12, 2025

名古屋大学大学院情報学研究科規程

Nagoya University Graduate School of Informatics Rules

(平成29年2月21日規程第96号)

(Rule No. 96 of February 21, 2017)

改正

Revision

平成30年3月30日規程第139号

Rule No. 139 of March 30, 2018

平成31年1月16日規程第73号

Rule No. 73 of January 16, 2019

令和2年2月19日規程第103号

Rule No. 103 of February 19, 2020

令和2年9月16日名大規程第98号

NU Rule No. 98 of September 16, 2020

令和3年3月10日名大規程第139号

NU Rule No. 139 of March 10, 2021

令和3年10月20日名大規程第33号

NU Rule No. 33 of October 20, 2021

令和3年12月22日名大規程第44号

NU Rule No. 44 of December 22, 2021

令和 4 年 3 月 9 日名大規程第 9 6 号 NU Rule No. 96 of March 9, 2022 令和 5 年 3 月 8 日名大規程第 1 0 6 号 NU Rule No. 106 of March 8, 2023 令和 6 年 3 月 6 日名大規程第 6 2 号 NU Rule No. 62 of March 6, 2024 令和 7 年 3 月 5 日名大規程第 6 9 号 NU Rule No. 69 of March 5, 2025 (趣旨)

(Objectives)

第1条 名古屋大学大学院情報学研究科(以下「本研究科」という。)における目的並びに入学,進学,転学,転科及び転専攻(以下「入学等」という。)並びに教育課程,授業,研究指導,成績評価等(以下「教育課程等」という。)については,名古屋大学大学院通則(平成16年度通則第2号。以下「通則」という。)及び名古屋大学大学院共通科目規程(平成22年度規程第47号。以下「大学院共通科目規程」という。)に定めるもののほか,この規程の定めるところによる。

Article 1 (1) Matters relating to the Nagoya University Graduate School of Informatics (hereinafter referred to as the "Graduate School") including its purpose; admissions, advancement, transferring into the Graduate School from other universities or from other graduate schools in the University, and transferring to other departments in the Graduate School (hereinafter referred to collectively as "Admissions"); as well as its curricula, classes, research supervision and the assessment of academic achievement in the Graduate School (hereinafter referred to collectively as the "Curricula") shall be governed by these rules, in addition to the provisions of the Nagoya University Graduate School General Rules (Rule No.2 of 2004; hereinafter referred to as the "General Rules") and the Nagoya University Graduate School Common Courses Rules (Rule No. 47 of 2010; hereinafter referred to as the "Graduate School Common Courses Rules").

- 2 この規程に定めるもののほか,入学等及び教育課程等に関し必要な事項は,教授 会の議を経て,研究科長が定める。
- (2) In addition to what is prescribed in these rules, matters necessary for Admissions and the Curricula shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(目的)

(Purpose)

第2条 本研究科は、情報学における学術の理論及び応用を教授研究し、その深奥を 究め、高度の専門性が求められる職業を担うための深い学識及び卓越した能力を培う ことにより、文化の進展に寄与するとともに、情報学における学術の研究者、高度の 専門技術者及び教授者を養成することを目的とする。

Article 2 The Graduate School aims to contribute to the advancement of culture and to train academic researchers, highly professional technical experts and educators in the field of informatics, through teaching and researching academic theories and applications in this field and mastering its depths, and through cultivating the rich academic knowledge and superior skills necessary for those who pursue careers that require a high level of expertise.

(入学及び進学)

(Admissions and Advancement)

第3条 入学又は進学の手続及びその選抜方法その他必要な事項は,教授会の議を経て,研究科長が定める。

Article 3 (1) Matters necessary for admission or advancement, including procedures and the method of selection shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

- 2 入学試験又は進学試験の合格者の決定は、教授会の議を経て、行う。
- (2) The decision on who has passed entrance or advancement examinations shall be made by the Faculty Council through discussion.

(転学, 転科及び転専攻)

(Transfers from Other Universities or Other Graduate Schools, and Transfers to Other Departments)

第4条 研究科長は,通則第17条第1項第2号の規定により本研究科に転学を志願する者について,教授会の議を経て,転学を許可する。

Article 4 (1) The Dean of the Graduate School may, through discussion by the Faculty Council, grant permission to students who wish to transfer into the Graduate School from other universities under Article 17 paragraph 1, item (ii) of the General Rules.

- 2 研究科長は、通則第17条の2第1項の規定により本研究科に転科を志願する者 について、教授会の議を経て、転科を許可する。
- (2) The Dean of the Graduate School may, through discussion by the Faculty Council, grant permission to students who wish to transfer into the Graduate School from other graduate schools in the University under Article 17-2 paragraph 1 of the General Rules
- 3 研究科長は,通則第17条の2第2項の規定により本研究科の他の専攻に転専攻 を志願する者について,教授会の議を経て,転専攻を許可する。

- (3) The Dean of the Graduate School may, through discussion by the Faculty Council, grant permission to students who wish to transfer to other departments of the Graduate School under Article 17-2 paragraph 2 of the General Rules.
- 4 前3項において転学、転科及び転専攻を許可された者の修業年限は、教授会の議を経て、研究科長が定める。
- (4) The duration of the studies of persons, to whom permission for transfer into the Graduate School from other universities or other graduate schools in the University or to other departments in the Graduate School is granted under the preceding three paragraphs, shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(授業科目及び単位数)

(Subjects and Numbers of Credits)

第5条 各専攻の授業科目及び単位数は、別表第1のとおりとする。

Article 5 (1) The subjects and numbers of credits for each department shall be as prescribed by Appended Table 1.

(単位の計算)

(Calculation of Credits)

第6条 各授業科目の単位数は、次の基準により計算するものとする。

Article 6 The number of credits for each subject shall be calculated in accordance with the following standards:

- 一 講義は、15時間をもって1単位とする。
- (i) For lectures, one credit shall consist of 15 hours.
- 二 演習は、15時間をもって1単位とする。
- (ii) For seminars, one credit shall consist of 15 hours.
- 三 実験及び実習は、30時間をもって1単位とする。
- (iii) For laboratory classes and practical training, one credit shall consist of 30 hours. (履修基準)

(Credit Requirements)

第7条 各専攻の履修基準は、別表第2のとおりとする。

Article 7 (1) The credit requirements at each department shall be as prescribed by Appended Table 2.

(指導教員)

(Academic Advisors)

第8条 入学又は進学した者に対する指導教員は、教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 8 (1) The academic advisors assigned to persons who have been admitted or have advanced shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

- 2 指導教員は、1名以上とし、必要に応じて、他の研究科の教授等を加えることができる。
- (2) Each person shall have at least one academic advisor, and professors and other academics from other graduate schools of the University may be included as needed. (研究指導)

(Research Supervision)

第9条 博士前期課程及び博士後期課程の研究指導については、教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 9 Research supervision for the Master's Program and the Doctoral Program shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(学修計画)

(Study Plans)

第10条 入学又は進学した者は、指導教員の指導の下に、入学又は進学後1月以内 に学修計画を作成し、研究科長に提出しなければならない。

Article 10 (1) Persons who have been admitted or who have advanced must, under the supervision of their academic advisors, create and submit study plans to the Dean of the Graduate School within one month of their admission or advancement.

- 2 研究科長は、前項の学修計画について、教授会の議を経て承認する。
- (2) The Dean of the Graduate School may approve the study plans in the preceding paragraph through discussion by the Faculty Council.

(入学前の既修得単位の認定)

(Recognition of Credits already Acquired before Admission)

第11条 学生が本研究科に入学する前に大学院において履修した授業科目について修得した単位(科目等履修生として修得した単位を含む。)については、教授会の議を経て、研究科長が教育上有益と認める場合は、10単位を超えない範囲で、本研究科で修得したものとして認定することができる。

Article 11 (1) Credits acquired by students for subjects studied at graduate schools before their admission to the Graduate School (including credits acquired as flex-access students) may be recognized as credits acquired at the Graduate School, to an extent not exceeding 10 credits, where the Dean of the Graduate School regards it as effective through discussion by the Faculty Council from an educational standpoint.

2 単位の認定方法その他必要な事項は、教授会の議を経て、研究科長が定める。

(2) The process for recognizing credits and other necessary matters shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(他の研究科等の授業科目の履修)

(Taking Subjects at other Graduate Schools, etc.)

第12条 学生が指導教員の指導の下に、他の研究科の授業科目を履修し修得した単位は、教授会の議を経て課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 12 Credits acquired by students by taking subjects at other graduate schools of the University under the supervision of the students' academic advisors may be accepted as credits required for the completion of the students' courses, through discussion by the Faculty Council.

- 2 学生は、指導教員の指導の下に、大学院共通科目規程に定める授業科目を履修することができる。
- (2) Students may take subjects governed by the Graduate School Common Courses Rules under the supervision of their academic advisors.

(他の大学院の授業科目の履修)

(Taking Subjects at Graduate Schools of other Universities)

第13条 教授会の議を経て、研究科長が教育上有益と認めた場合は、学生が他の大学院において授業科目を履修し修得した単位(外国の大学院が行う通信教育における授業科目を我が国において履修し、修得した単位を含む。)は、10単位を超えない範囲で、本研究科で修得したものとして認定することができる。

Article 13 (1) Credits acquired by students by taking subjects at the graduate schools of other universities (including credits acquired by taking courses in Japan that are offered by a foreign graduate school through distance education) may be recognized as credits acquired at the Graduate School, to the extent not exceeding 10 credits, as the Dean of the Graduate School admits it educationally beneficial through the consultation with the Faculty Council.

- 2 単位の認定方法その他必要な事項は、教授会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) The process for recognizing credits and other necessary matters shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(他の大学院等における研究指導)

(Research Supervision at Graduate Schools, etc. of other Universities)

第14条 他の大学院又は研究所等において研究指導を受けた場合の認定方法は、教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 14 The process for recognizing research in respect of which students were supervised at other institutions, including the graduate schools or research institutes of

other universities, shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(留学)

(Study Abroad)

第15条 前2条の規定は、学生が外国の大学院に留学する場合に準用する。

Article 15 The preceding two articles shall apply, with the necessary changes, to cases where students study at a graduate school in a foreign country.

(成績評価)

(Assessment of Academic Achievement)

第16条 成績は、授業科目の試験によって評価し、その結果に基づき単位を認定する。

Article 16 (1) Academic achievement shall be assessed through an examination in each subject, and credits shall be granted based on the results of these examinations.

この場合の評価の区分等については、名古屋大学における成績評価基準及びGPA制度に関する規程(令和元年度規程68号)の定めるところによる。

In this case, the assessment classifications, etc. shall be governed by the Rules on Grade Evaluation and the GPA System at Nagoya University (Rule No. 68 of 2019).

- 2 前項の規定にかかわらず、授業科目によっては平常の成績評価をもって単位の認 定をすることができる。
- (2) Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, depending on the subject, credits may be granted based on the assessment of regular academic performance.
- 3 授業科目の試験の日程その他必要な事項は、あらかじめ公示する。
- (3) Public notice of the timetable and other matters necessary for subject examinations shall be given in advance.

(学位試験)

(Degree Examinations)

第17条 論文審査及び学位試験は、名古屋大学学位規程(平成16年度規程第104号)の定めるところにより行う。

Article 17 (1) Thesis reviews and degree examinations shall be conducted in accordance with the provisions of the Nagoya University Degree Rules (Rule No. 104 of 2004).

2 学位論文の提出時期,方法その他必要な事項は,教授会の議を経て,研究科長が 定め,あらかじめ公示する。 (2) The time and method for submission of thesis and other necessary matters shall be discussed by the Faculty Council, then determined and publicly notified in advance by the Dean of the Graduate School.

(研究の成果の審査)

(Review of Research Results)

第18条 特定の課題についての研究の成果の審査及び試験の合格をもって博士前期 課程の修了要件とすることを希望する者は、指導教員を経て、教授会に申し出るもの とする。

Article 18 (1) Persons who wish the requirements for completion of the Master's Program to be the passing of a review of their research results and examination on a specific subject shall submit a request to the Faculty Council through their academic advisors.

- 2 審査の方法その他必要な事項は、教授会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) The review method and other necessary matters shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(追試験)

(Makeup Examinations)

第19条 病気その他やむを得ない事由により授業科目の試験又は学位試験を受ける ことができなかった者は、別に定めるところにより、追試験を受けることができる。

Article 19 A person who was unable to take a subject or degree examination due to illness or other unavoidable reasons may take a makeup examination under separately prescribed provisions.

(再試験)

(Repeat Examinations)

第20条 授業科目の成績評価又は学位試験で不合格となった者は、別に定めるところにより、再試験を受けることができる。

Article 20 Persons who have failed to pass the assessment of academic achievement for a subject, or a degree examination may take a repeat examination under separately prescribed provisions.

(転学者, 転科者及び転専攻者の既修得単位の認定)

(Recognition of Credits already Acquired by Transfer Students Came from Other Universities, or Other Graduate Schools or Other Departments in the University) 第21条 他の大学院からの転学者,他の研究科からの転科者及び転専攻者の既修得単位の認定については、教授会の議を経て、研究科長が定める。

Article 21 The recognition of credits already acquired by transfer students from the graduate schools of other universities, other graduate schools in the University, or

other departments in the Graduate School shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the Graduate School.

(長期履修)

(Long-Term Enrollment)

第22条 学生が職業を有している等の事情により、標準修業年限を超えて一定の期間にわたり計画的に教育課程を履修し課程を修了することを希望する旨を申し出たときは、研究科長は、教授会の議を経て、その計画的な履修を許可することができる。

Article 22 Where a student makes a request for a planned continuance of their course of study for a specific period beyond the standard period of enrollment to complete the program for reasons such as being engaged in an occupation, the Dean of the Graduate School may approve such planned continuance upon discussion by the Faculty Council.

(大学院特別聴講学生)

(Graduate Special Auditing Students)

第23条 大学院特別聴講学生の入学は、教授会において選考の上、研究科長が許可する。

Article 23 Graduate special auditing students may be admitted by the Dean of the Graduate School after consideration by the Faculty Council.

(科目等履修生)

(Credited Auditors)

第24条 科目等履修生の入学は、教授会において選考の上、研究科長が許可する。 Article 24 (1) Credited auditors may be admitted by the Dean of the Graduate School after consideration by the Faculty Council.

- 2 科目等履修生の履修科目における単位の認定は,第5条及び第16条の規定を準用する。
- (2) The provisions of Articles 5 and 16 shall apply, with the necessary changes, to the granting of credits for subjects taken by credited auditors.

(特別研究学生)

(Special Research Students)

第25条 特別研究学生の入学は,教授会において選考の上,研究科長が許可する。 Article 25 Special research students may be admitted by the Dean of the Graduate

(大学院研究生の定員)

(Admissions Capacity for Graduate Research Students)

第26条 大学院研究生の定員は,50名とする。

School after consideration by the Faculty Council.

Article 26 The admission capacity for graduate research students shall be 50 students. (大学院研究生の入学資格)

(Qualifications for Admission for Graduate Research Students)

第27条 大学院研究生の入学資格は、次のとおりとする。

Article 27 (1) The qualifications for admission for graduate research students shall be as follows:

- 一 修士の学位を有する者
- (i) persons who hold a master's degree;
- 二 教授会において、前号と同等以上の学力があると認められた者
- (ii) persons who are recognized by the Faculty Council as having scholastic ability equivalent to or higher than that of the persons in the preceding item; and
- 三 その他特別の理由によって教授会が適当と認めた者
- (iii) persons who are regarded as appropriate by the Faculty Council for other special reasons.
- 2 大学院研究生の入学は、教授会において選考の上、研究科長が許可する。
- (2) Graduate research students may be admitted by the Dean of the Graduate School after consideration by the Faculty Council.

(大学院研究生の在学期間)

(Enrollment Period for Graduate Research Students)

第28条 大学院研究生の在学期間は、1年とする。ただし、学年の途中において入 学した場合における在学期間は、当該学年末までとする。

Article 28 (1) The enrollment period for graduate research students shall be one year; provided that the enrollment period for those admitted in the middle of an academic year shall be the period ending at the end of that academic year.

- 2 在学期間が満了しても研究のため、なお引き続き在学しようとする者は、その旨 を研究科長に願い出なければならない。
- (2) Persons who wish, for research purposes, to remain enrolled after the expiration of the enrollment period must submit a request to that effect to the Dean of the Graduate School.
- 3 前項の場合,研究科長は,教授会の議を経て許可する。
- (3) In cases under the preceding paragraph, the Dean of the Graduate School may grant permission through discussion by the Faculty Council.

附則

Supplementary Provisions

この規程は、平成29年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2017.

附 則(平成30年3月30日規程第139号)

Supplementary Provisions (Rule No. 139 of March 30, 2018)

この規程は、平成30年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2018.

附 則(平成31年1月16日規程第73号)

Supplementary Provisions (Rule No. 73 of January 16, 2019)

この規程は、平成31年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2019.

ただし、平成30年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2018 academic year or earlier.

附 則(令和2年2月19日規程第103号)

Supplementary Provisions (Rule No. 103 of February 19, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect on April 1, 2020.

ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則(令和2年9月16日名大規程第98号)

Supplementary Provisions (Rule No. 98 of September 16, 2020)

この規程は、令和2年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect on October 1, 2020.

ただし、令和2年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2020 or earlier.

附 則(令和3年3月10日名大規程第139号)

Supplementary Provisions (Rule No. 139 of March 10, 2021)

この規程は、令和3年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect on April 1, 2021.

ただし、改正後の別表第1に係る規定は、令和3年度に入学した者から適用し、令和 2年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions related to the Appended Table 1 after revision shall apply to students who were admitted in the 2021 academic year or later and the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2020 academic year or earlier.

附 則(令和3年10月20日名大規程第33号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 33 of October 20, 2021)

この規程は、令和3年10月20日から施行し、令和3年4月1日から適用する。

These rules shall come into effect on October 20, 2021 and will apply from April 1, 2021.

ただし、令和2年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2020 academic year or earlier.

附 則(令和3年12月22日名大規程第44号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 44 of December 22, 2021)

この規程は、令和3年12月22日から施行する。

These rules shall come into effect on December 22, 2021.

附 則(令和4年3月9日名大規程第96号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 96 of March 9, 2022)

この規程は、令和4年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect on April 1, 2022.

ただし、改正後の別表第1に係る規定は、令和4年度に入学した者から適用し、令和 3年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions related to the Appended Table 1 after revision shall apply to students who were admitted in the 2022 academic year or later and the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2021 academic year or earlier.

附 則(令和5年3月8日名大規程第106号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 106 of March 8, 2023)

この規程は、令和5年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect on April 1, 2023.

ただし、令和4年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2022 academic year or earlier.

附 則(令和6年3月6日名大規程第62号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 62 of March 6, 2024)

この規程は、令和6年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect on April 1, 2024.

ただし、令和5年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2023 academic year or earlier.

附 則(令和7年3月5日名大規程第69号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 69 of March 5, 2025)

この規程は、令和7年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect on April 1, 2025.

ただし、令和6年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2024 academic year or earlier.

別表第1 (第5条関係),別表第2 (第7条関係) (翻訳無し)

Appended Table 1 (Related to Article 5), Appended Table 2 (Related to Article 7) (No translation)